



DK Brugervejledning til brokbandage

Sådan tager du bandagen på

Brokbandagen kan tages på liggende eller stående. Det kan dog være en fordel at ligge ned, da brokket som regel falder på plads, og gør det nemmere at stramme bandagen til.

1. Spænd remmen omkring livet. Spændet kan let flyttes, så det passer bedst muligt i omfang.
2. Sørg for at brokket er på plads, inden puden fikseres over brokket.
3. Før lårremmen/e ned mellem benene og hæft fast på siden.
4. Spænd lårremmen så stramt som muligt for at holde brokket og puden på plads.

Vask og pleje

Brokbandagen tåler håndvask ved maks. 40°C med mild uparfumeret sæbe eller uldvask. Rul herefter bandagen ind i et håndklæde, og lad håndklædet suge vandet ud af bandagen. Tag bandagen ud af håndklædet og lad den lufttørre natten over.

Obs! Bandagen må ikke lægges i blød i længere tid og må ikke tørres på en radiator eller lignende, da det kan skade læderet og gøre elastikken slap. Vær opmærksom på, at der ved vask kan forekomme mørke pletter på læderet.

SE - Bruksanvisning för bråckbandage

Så tar du på bandaget

Bråckbandaget kan tas på liggande eller stående. Det är dock en fördel att ligga ner, eftersom bråcket oftast faller på plats och det blir lättare att spänna åt bandaget.

1. Spänn remmen runt midjan. Spännet kan enkelt justeras för att passa omkretsen.
2. Se till att bråcket är på plats innan kudden fixeras över bråcket.
3. För lårremmen/-remmarna mellan benen och fäst på sidan.
4. Spänn lårremmen så hårt som möjligt för att hålla bråcket och kudden på plats.

Tvätt och skötsel

Bråckbandaget tål handtvätt i max 40°C med mild oparfymerad tvål eller ylle-tvättmedel. Rulla därefter in bandaget i en handduk och låt handduken suga upp vattnet. Låt sedan bandaget lufttorka över natten.

Obs! Bandaget får inte blötläggas under längre tid och får inte torkas på element eller liknande, eftersom det kan skada lädret och förstöra elasticiteten. Mörka fläckar på lädret kan förekomma efter tvätt.



NO - Bruksanvisning for brokkbandasje

Slik tar du på bandasjen

Brokkbandasjen kan tas på liggende eller stående. Det kan imidlertid være en fordel å ligge, da brokket ofte glir på plass og det blir lettere å stramme bandasjen.

1. Stram remmen rundt livet. Spennen kan enkelt justeres for å passe best mulig.
2. Sørg for at brokket er på plass før puten festes over området.
3. Før låstroppene mellom bena og fest dem på siden.
4. Stram låstroppene så godt som mulig for å holde brokket og puten på plass.

Vask og stell

Brokkbandasjen kan håndvaskes ved maks. 40°C med mild, uparfymert såpe eller ullvaskemiddel. Rull bandasjen inn i et håndkle og la håndkleet trekke ut vannet. La deretter bandasjen lufttørke over natten.

Obs! Bandasjen må ikke bløtlegges over lengre tid og må ikke tørkes på radiator eller lignende, da dette kan skade skinnet og svekke elastikken. Mørke flekker på skinnet kan oppstå etter vask.

EN - User Guide for Hernia Support

How to put on the support

The hernia support can be applied lying down or standing. However, lying down may help the hernia slide back into place, making it easier to fasten the support.

1. Fasten the waist strap. The buckle is adjustable for a snug fit.
2. Ensure the hernia is in place before securing the pad over it.
3. Bring the leg strap(s) between your legs and attach at the side.
4. Tighten the leg strap(s) as much as possible to keep the hernia and pad in place.

Washing and care

The hernia support can be hand washed at a maximum of 40°C using mild, unscented soap or wool detergent. Roll the support in a towel to absorb excess water. Then allow it to air dry overnight.

Note: Do not soak the support for long periods or dry it on a radiator or similar, as this can damage the leather and weaken the elastic. Dark marks may appear on the leather after washing.



FR - Guide d'utilisation pour la ceinture de hernie

Comment mettre la ceinture

La ceinture de hernie peut être mise en position couchée ou debout. Il est cependant conseillé de s'allonger, car la hernie rentre plus facilement, ce qui facilite l'ajustement de la ceinture.

1. Attachez la ceinture autour de la taille. La boucle est facilement réglable pour s'adapter à la morphologie.
2. Assurez-vous que la hernie est remplacée avant de fixer le coussinet dessus.
3. Passez la/les sangle(s) sous les jambes et fixez-les sur le côté.
4. Serrez la sangle aussi fermement que possible pour maintenir la hernie et le coussinet en place.

Lavage et entretien

La ceinture de hernie peut être lavée à la main à une température maximale de 40°C avec un savon doux non parfumé ou une lessive pour laine. Enroulez ensuite la ceinture dans une serviette pour absorber l'excès d'eau, puis laissez-la sécher à l'air libre pendant la nuit.

Attention : Ne laissez pas tremper la ceinture trop longtemps et ne la faites pas sécher sur un radiateur ou autre source de chaleur, car cela peut endommager le cuir et détendre l'élastique. Des taches sombres peuvent apparaître sur le cuir après lavage.